

Bruxelles, 25 aprile 2025 (OR. en)

8259/25 ADD 4

Fascicolo interistituzionale: 2025/0096(COD)

TRANS 146 CODEC 473 IA 31

PROPOSTA

| Origine: | Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice | |
|------------------------|---|--|
| Data: Destinatario: | 24 aprile 2025 Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea | |
| n. doc. Comm.: | COM(2025) 179 final - ANNEX 4 | |
| Oggetto: | ALLEGATO della DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativa ai documenti di immatricolazione dei veicoli e ai dati di immatricolazione dei veicoli registrati nei registri di immatricolazione nazionali, che abroga la direttiva 1999/37/CE del Consiglio | |

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2025) 179 final - ANNEX 4.

All.: COM(2025) 179 final - ANNEX 4

8259/25 ADD 4

TREE.2.A



Bruxelles, 24.4.2025 COM(2025) 179 final

ANNEX 4

ALLEGATO

della

DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

relativa ai documenti di immatricolazione dei veicoli e ai dati di immatricolazione dei veicoli registrati nei registri di immatricolazione nazionali, che abroga la direttiva 1999/37/CE del Consiglio

 ${SEC(2025) 119 final} - {SWD(2025) 96 final} - {SWD(2025) 97 final} - {SWD(2025) 98 final} - {SWD(2025) 99 final}$

IT IT

Allegato IV

Tavola di concordanza

1.

| D' 41' 1000/25/CE | N. I. II. |
|--|-------------------------|
| Direttiva 1999/37/CE | Nuova direttiva |
| Articolo 1 | Articolo 1 |
| | |
| Articolo 2 | Articolo 2 |
| | |
| Articolo 3, paragrafo 1 | Articolo 3, paragrafo 1 |
| - | Articolo 3, paragrafo 2 |
| - | Articolo 3, paragrafo 3 |
| - | Articolo 3, paragrafo 4 |
| - | Articolo 3, paragrafo 5 |
| | |
| Articolo 3, paragrafo 1 | Articolo 4, paragrafo 1 |
| Articolo 3, paragrafo 2 | Articolo 4, paragrafo 2 |
| Articolo 3, paragrafo 3 | Articolo 4, paragrafo 3 |
| - | Articolo 4, paragrafo 4 |
| - | Articolo 4, paragrafo 5 |
| - | Articolo 4, paragrafo 6 |
| - | Articolo 4, paragrafo 7 |
| | |
| - | Articolo 5 |
| | |
| Articolo 3, paragrafo 4, e articolo 3, paragrafo 5 | Articolo 6, paragrafo 1 |
| Articolo 3, paragrafo 4 | Articolo 6, paragrafo 2 |

| Direttiva 1999/37/CE | Nuova direttiva |
|-----------------------------|--------------------------------|
| | |
| - | Articolo 7, paragrafo 1 |
| | |
| Articolo 3 bis, paragrafo 1 | Articolo 8, paragrafí 1, 2 e 3 |
| Articolo 3 bis, paragrafo 3 | Articolo 8, paragrafo 4 |
| | |
| Articolo 4 | Articolo 9 |
| | |
| Articolo 5, paragrafo 1 | Articolo 10, paragrafo 1 |
| Articolo 5, paragrafo 2 | Articolo 10, paragrafo 2 |
| Articolo 5, paragrafo 2 | Articolo 10, paragrafo 3 |
| - | Articolo 10, paragrafo 4 |
| - | Articolo 10, paragrafo 5 |
| | |
| - | Articolo 11 |
| | |
| Articolo 6 | Articolo 12 |
| | |
| Articolo 7 | Articolo 13 |
| | |
| - | Articolo 14 |
| | |
| Articolo 9 | Articolo 15 |
| | |
| - | Articolo 16 |

| Direttiva 1999/37/CE | Nuova direttiva |
|----------------------|---------------------|
| | |
| Articolo 8 | Articolo 17 |
| | |
| - | Articolo 18 |
| | |
| Articolo 10 | Articolo 19 |
| | |
| Articolo 11 | Articolo 20 |
| | |
| Allegato I | Allegato 1 |
| Capitolo I | Punto 1 |
| | |
| Capitolo II.1 | Punto 2, lettera a) |
| Capitolo II.2 | Punto 2, lettera b) |
| Capitolo II.3 | Punto 2, lettera c) |
| Capitolo II.4 | Punto 2, lettera d) |
| Capitolo II.5 | Punto 2, lettera e) |
| Capitolo II.6 | Punto 2, lettera f) |
| Capitolo II.7 | Punto 2, lettera g) |
| | |
| Capitolo III.1 | Punto 3, lettera a) |
| Capitolo III.2 | Punto 3, lettera b) |
| Capitolo III.3 | Punto 3, lettera c) |
| Capitolo III.4 | Punto 3, lettera d) |
| Capitolo III.5 | Punto 3, lettera e) |

| Direttiva 1999/37/CE | Nuova direttiva |
|----------------------|---------------------|
| Capitolo III.6 | Punto 3, lettera f) |
| Capitolo III.7 | Punto 3, lettera g) |
| Capitolo III.8 | Punto 3, lettera h) |
| Capitolo III.9 | Punto 3, lettera i) |
| Capitolo III.10 | Punto 3, lettera j) |
| Capitolo III.11 | Punto 3, lettera k) |
| Capitolo III.12 | Punto 3, lettera 1) |
| Capitolo III.13 | Punto 3, lettera m) |
| | |
| Allegato II | Allegato 2 |
| Capitolo I | Punto 1 |
| | |
| Capitolo II.1 | Punto 2, lettera a) |
| Capitolo II.2 | Punto 2, lettera b) |
| Capitolo II.3 | Punto 2, lettera c) |
| Capitolo II.4 | Punto 2, lettera d) |
| Capitolo II.5 | Punto 2, lettera e) |
| Capitolo II.6 | Punto 2, lettera f) |
| Capitolo II.7 | Punto 2, lettera g) |
| | |
| Capitolo III.1 | Punto 3, lettera a) |
| Capitolo III.2 | Punto 3, lettera b) |
| Capitolo III.3 | Punto 3, lettera c) |
| Capitolo III.4 | Punto 3, lettera d) |
| Capitolo III.5 | Punto 3, lettera e) |

| Direttiva 1999/37/CE | Nuova direttiva |
|----------------------|---------------------|
| Capitolo III.6 | Punto 3, lettera f) |
| Capitolo III.7 | Punto 3, lettera g) |
| Capitolo III.8 | Punto 3, lettera h) |
| Capitolo III.9 | Punto 3, lettera i) |
| Capitolo III.10 | Punto 3, lettera j) |
| Capitolo III.11 | Punto 3, lettera k) |
| Capitolo III.12 | Punto 3, lettera l) |
| Capitolo III.13 | Punto 3, lettera m) |